

DE Gebrauchsanleitung

DE

Schrank- und Schubladensicherung // Art.Nr.: 7307

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise:

- Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz Ihres Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.
- Bewahren Sie gefährliche Gegenstände grundsätzlich außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.
- Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.
- Den sicheren Halt regelmäßig überprüfen.
- Achtung! Ein rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab.
- Vor dem Entfernen, den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann.
- Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten.
- Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge Ihres Kindes. Sobald Ihr Kind den Sicherheitsartikel alleine bedienen kann, bietet dieser keinen Schutz und Sie sollten ihn nicht mehr verwenden.
- Bei großen oder schweren Schubladen empfehlen wir jeweils rechts und links eine Sicherung anzubringen.

Montagehinweise:

Zur Sicherheit Ihres Kindes - Achtung! Die Schubladensicherung ist für Möbel mit rechtwinkligen Kanten **A** sowie für abgerundete Möbel bis zu einem Radius von 10 mm **B** geeignet. Ist dies nicht gegeben, entsteht eine Lücke größer als 5 mm und Sie sollten den Artikel nicht verwenden.

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

GB Instructions for use

GB

Drawer and cabinet lock // Art. no.: 7307

Please read the instructions carefully before installing or applying this device. Otherwise, safety functions could be impaired. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

Safety instructions:

- Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- Always keep dangerous objects well out of the reach of children!
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product if there is a sign of damage.
- Check regularly for safety reasons.
- Caution! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied.
- Before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months.
- Do not underestimate your child's abilities and leaps in development. Once your child is able to use the safety product on its own it provides no protection and should no longer be used.
- We recommend using a safety device on the right and on the left for large or heavy drawers.

Installation notice:

For the safety and health of your child - please pay attention! The drawer lock is intended for use with furniture that has square edges **A** and for rounded furniture up to a radius of 10 mm **B**. If these conditions are not met, a gap results that is larger than 5 mm and in this case you should not use the item.

Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

FR Notice d'utilisation

FR

Protection pour armoire et tiroirs // Art. Num.: 7307

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Consignes de sécurité:

- Attention! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.
- Veuillez tenir les objets dangereux hors de portée des enfants!
- Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.
- N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.
- Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.
- Attention! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.
- Avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble.
- Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus.
- Ne sous-estimez pas les capacités et les étapes de développement de votre enfant. Dès que votre enfant est capable d'utiliser le dispositif de sécurité tout seul, celui-ci n'offre plus de protection et ne doit plus être utilisé.
- Avec les tiroirs grands et lourds, nous conseillons de placer à chaque fois un dispositif de sécurité à droite et à gauche.

Instructions de montage:

Pour la sécurité et la santé de votre enfant - Attention ! Le dispositif de sécurité pour tiroirs est adapté aux meubles avec des bords rectangulaires **A** ainsi qu'aux meubles arrondis jusqu'à un rayon de 10 mm **B**. Si ce n'est pas le cas, il existe un vide de plus de 5 mm et vous ne devez pas utiliser l'article.

Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.

reer

Deaktivieren // Deactivate // Désactiver

ACHTUNG!

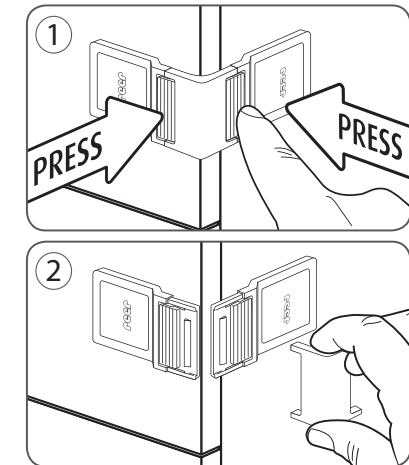
Die Kinderschutzfunktion ist nicht gegeben!

ATTENTION!

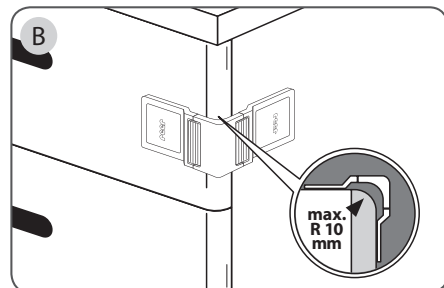
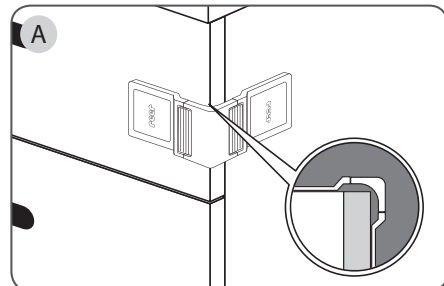
The child protection function cannot work properly!

ATTENTION!

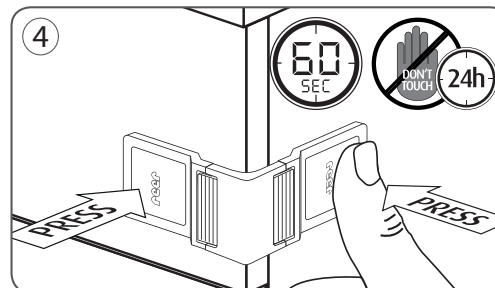
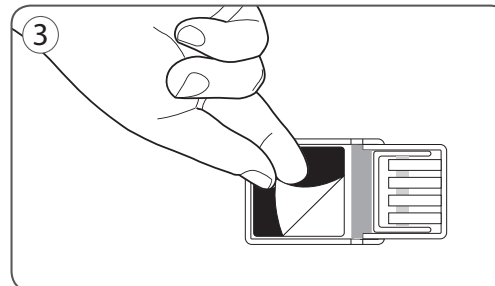
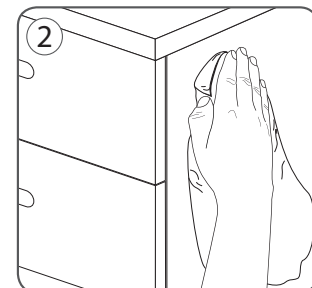
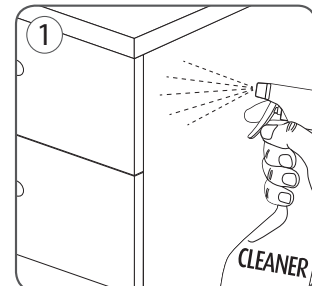
La protection de l'enfant ne fonctionne pas!



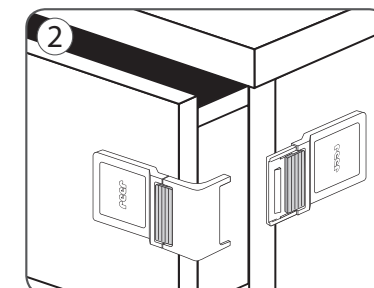
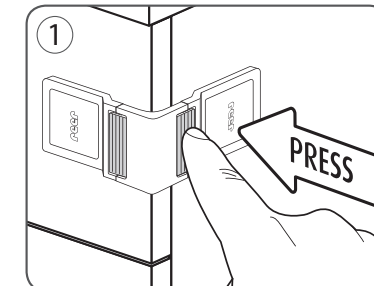
Montagehinweis // Installation notice // Instructions de montage



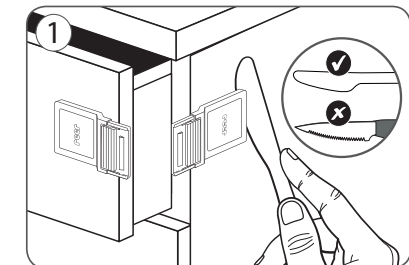
Befestigung // Attachment // Fixation



Öffnen // Open // Ouvrir



Sicherung entfernen // Removing the protection device // Retrait de l'élément de sécurité



reer GmbH
Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de

Rev.011215

Istruzioni per l'uso

Protezione armadio e cassette // Art. Nr.: 7307

Legga attentamente queste istruzioni d'uso prima del montaggio e dell'uso. La funzione di sicurezza del prodotto altrimenti potrebbe essere limitata. Conservi le istruzioni per consultarle in futuro.

Avvisi di sicurezza:

- Attenzione! Questo articolo è stato pensato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.
- Mantenere gli oggetti pericolosi fuori dalla portata dei bambini!
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzarlo se difettoso.
- Verificare che si blocchi in modo sicuro.
- Attenzione! Per rimuovere senza lasciare residui occorre considerare di volta in volta la consistenza della superficie sulla quale incollare l'adesivo.
- Prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile.
- Questo prodotto rappresenta una protezione per bambini di età inferiore a 24 mesi.
- Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del suo bambino. Non appena il suo bambino riesce a usare autonomamente questo dispositivo di sicurezza, questo non garantisce più nessuna protezione e non dovrebbe più essere utilizzato.
- In caso di cassette pesanti o di grandi dimensioni, si consiglia di applicare una protezione rispettivamente a destra e a sinistra.

Istruzioni per l'installazione:

Per la sicurezza e la salute dei bambini. Attenzione! Il blocco cassette è adatto per mobili con bordi squadrati **A** o dalla forma arrotondata con un raggio max. di 10 mm **B**. In caso contrario, si crea una fessura di oltre 5 mm che non consente l'utilizzo dell'articolo.

Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

IT

Manual de uso

Protector de armarios y cajones // N° d'art.: 7307

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias de seguridad:

- Atención: este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.
- Mantenga siempre todos los objetos peligrosos fuera del alcance de los niños.
- Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.
- En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.
- Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujeto.
- Atención: La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido.
- Antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles.
- Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses.
- No minusvalore las habilidades ni los avances motrices de su hijo. En cuanto su hijo pueda manejar por sí solo el seguro, este dejará de proporcionar protección y debe dejar de utilizarse.
- Para cajones grandes o pesados recomendamos colocar un seguro a la derecha y otro a la izquierda.

Observaciones sobre el montaje:

Para la salud y seguridad de los más pequeños ¡Atención! El seguro para cajones es apto para muebles con cantos rectos **A** así como para muebles con esquinas redondeadas hasta un radio de 10 mm **B**. Si no se cumplieran estas condiciones, se generará un espacio mayor a 5 mm y, por lo tanto, no debería emplearse este artículo.

Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

ES

Gebruiksaanwijzing

Plakbare kast- en ladebeveiling // Art. nr.: 7307

Leest u alstublieft deze gebruiksaanwijzing voor de montage en het gebruik zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later na te slaan.

Veiligheidstips:

- Attentie! Dit artikel is ontwikkeld voor het welzijn van uw kinderen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtplicht door volwassenen niet.
- Bewaar gevaarlijke voorwerpen principieel buiten het bereik van kinderen!
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Bij een teken van een defect niet gebruiken.
- Controleer regelmatig de zekere bevestiging.
- Let op! Het restloos verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak.
- Voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken.
- Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden bescherming bieden.
- Onderschat de vaardigheden van uw kind en zijn ontwikkeling niet. Zodra uw kind het veiligheidsproduct alleen kan bedienen, biedt dit geen bescherming meer, en dient u het ook niet meer te gebruiken.
- Voor grote of zware schuiflades raden wij aan om steeds een zekering rechts en links te installeren.

Montage-instructies:

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind - let op! De ladestopper is zowel voor het meubel met rechthoekige randen **A** als voor het afgeronde meubel tot een radius van 10 mm **B** geschikt. Als dit niet het geval is, ontstaat er een speling van meer dan 5 mm en moet u het artikel liever niet gebruiken.

Bewaar alstublieft de kassabon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebeloftes worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.

NL**reer**

Disinserzione // Desactivar // Deactiveren

ATTENZIONE!

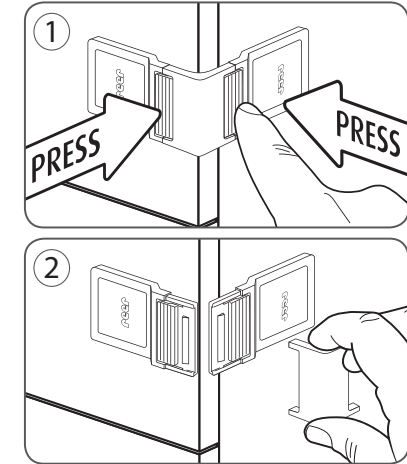
Non viene garantita la protezione del bambino!

ATENCIÓN!

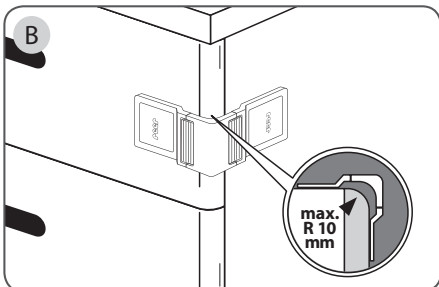
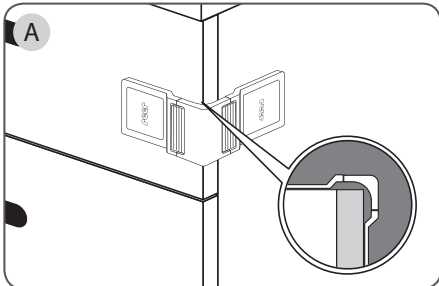
¡Esto no sería seguro para los pequeños!

ATTENTIE!

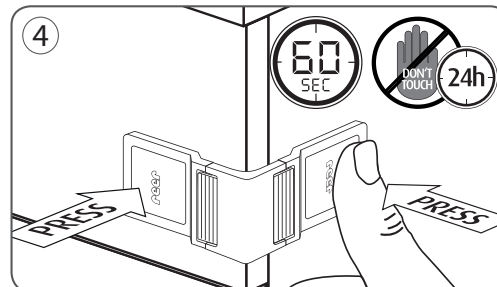
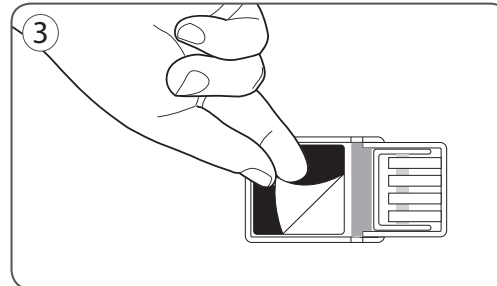
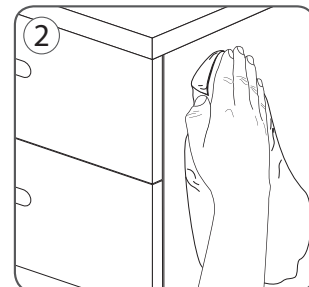
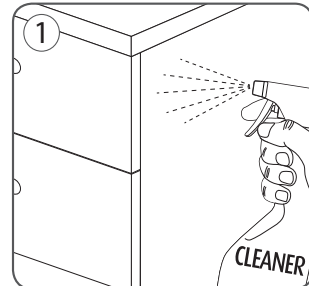
De functie om kinderen te beschermen wordt niet bereikt!



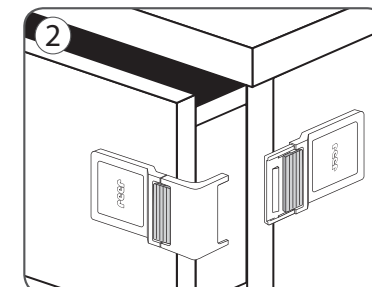
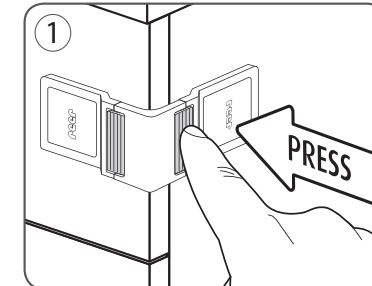
Istruzioni per l'installazione // Observaciones sobre el montaje // Montage-instructies



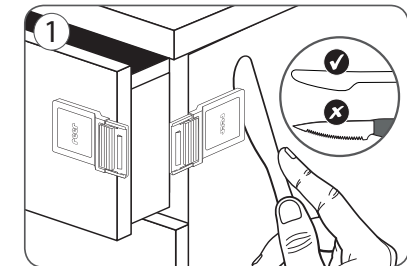
Fissaggio // Fijación // Bevestiging



Aprire // Abrir // Openen



Rimuovere la sicura // Retirar el protector // Beveiliging verwijderen



reer GmbH
Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de

Rev.011215